

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 30

Volume 28

2 February 1985

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 281/85 of 1 February 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 282/85 of 1 February 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
★ Commission Regulation (EEC) No 283/85 of 1 February 1985 amending Council Regulation (EEC) No 2763/83 as regards the list in the Annex thereto	5
★ Commission Regulation (EEC) No 284/85 of 1 February 1985 amending Regulation (EEC) No 2742/82 on protective measures applicable to imports of dried grapes	7
Commission Regulation (EEC) No 285/85 of 1 February 1985 correcting Regulation (EEC) No 277/85 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals . .	9
Commission Regulation (EEC) No 286/85 of 1 February 1985 amending for the first time Regulation (EEC) No 1864/84 fixing countervailing charges on seeds . . .	10
Commission Regulation (EEC) No 287/85 of 1 February 1985 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving region 5	12
Commission Regulation (EEC) No 288/85 of 1 February 1985 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	15
Commission Regulation (EEC) No 289/85 of 1 February 1985 altering the import levies on products processed from cereals and rice	16

(Continued overleaf)

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

85/65/EEC :

- ★ **Commission Decision of 18 December 1984 authorizing the United Kingdom to extend intra-Community surveillance in respect of imports of bananas originating in certain third countries and put into free circulation in the other Member States 18**

85/66/EEC :

- ★ **Commission Decision of 21 December 1984 granting financial support to implement the modernization of the Mulhouse-Nord railway junction project 19**

85/67/EEC :

- ★ **Commission Decision of 21 December 1984 granting financial support to implement the Wexford Bypass project 22**

85/68/EEC :

- ★ **Commission Decision of 21 December 1984 granting financial support to implement the Evzoni-Volos road — section between Axios and Gallikos bridge project 25**

85/69/EEC :

- ★ **Commission Decision of 21 December 1984 granting financial support to implement the construction of the Potaschbiere — German border section of the Luxembourg-Treves motorway project 28**

85/70/EEC :

- ★ **Commission Decision of 21 December 1984 on applications for assistance from the European Communities concerning exceptional financial support for Greece in the social field, submitted by Greece (1984) 31**

85/71/EEC :

- ★ **Commission Decision of 21 December 1984 concerning the list of chemical substances notified pursuant to Council Directive 67/548/EEC on the approximation of laws, regulations and administrative provisions relating to the classification, packaging and labelling of dangerous substances . . . 33**

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 281/85**of 1 February 1985****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 3131/84⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁷⁾,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 31 January 1985;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3131/84 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 293, 10. 11. 1984, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 February 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)
		Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	64,14
10.01 B II	Durum wheat	108,11 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	71,75 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	80,57
10.04	Oats	55,44
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	63,57 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	49,26 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	77,14 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	(7)
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	104,49
11.01 B	Rye flour	115,15
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	181,16
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	110,98

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 282/85

of 1 February 1985

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2222/84⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 31 January 1985;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 1. 8. 1984, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 February 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	11,83
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	6,46	6,46	7,82
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)						
CCT heading No	Description	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 283/85**of 1 February 1985****amending Council Regulation (EEC) No 2763/83 as regards the list in the Annex thereto**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2763/83 of 26 September 1983 on arrangements permitting goods to be processed under customs control before being put into free circulation ⁽¹⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Whereas there is an economic need to supplement the list in the Annex to Regulation (EEC) No 2763/83; whereas the amendments in question are needed urgently;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Customs Processing Arrangements,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The list in the Annex to Regulation (EEC) No 2763/83 is hereby amended as follows:

1. In column II the text relating to the final heading is replaced by the following:
'Processing into tobacco powder, homogenized tobacco and/or reconstituted tobacco'.
2. The following is added in columns I and II:

Column I	Column II
Petroleum products falling within subheading 27.07 B, 27.07 G, 27.10 A, 27.10 B, 27.10 C I, 27.10 C II and 27.10 C III of the Common Customs Tariff	Processing into goods falling within subheading 27.10 C II a) or 27.10 C II b) of the Common Customs Tariff
Benzole falling within subheading 27.07 A of the Common Customs Tariff	Processing into benzoles falling within subheading 27.07 B II or 29.01 D I b) of the Common Customs Tariff
Goods of any kind	Usual forms of handling which may be carried out in a customs warehouse or a free zone in accordance with Council Directive 71/235/EEC ⁽¹⁾

⁽¹⁾ OJ No L 143, 29. 6. 1971, p. 28.*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 February to 31 July 1985.

⁽¹⁾ OJ No L 272, 5. 10. 1983, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 February 1985.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 284/85

of 1 February 1985

amending Regulation (EEC) No 2742/82 on protective measures applicable to imports of dried grapes

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 516/77 of 14 March 1977 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 988/84⁽²⁾, and in particular Article 14 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas Article 2 (3) of Commission Regulation (EEC) No 2742/82⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 80/85⁽⁶⁾, provides that the minimum price and the countervailing charge shall, after having been converted into national currency, be multiplied by a coefficient;

Whereas that multiplication is made to ensure that the minimum price expressed in national currencies should not lead to distortion of trade;

Whereas the conversion rate of the pound sterling has changed;

Whereas that fact could lead to distortion of trade; whereas to avoid that risk, the coefficient in force for the pound sterling should be adapted,

Article 1

The coefficient for the pound sterling referred to in Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 2742/82 is replaced by '1,064'.

Article 2

1. The amended coefficient provided for in Article 1 shall not apply to products for which it has been proved that they have left the supplier country before 4 February 1985.

2. The parties concerned shall provide proof, to the satisfaction of the competent authorities, that the conditions set out in paragraph 1 have been complied with.

However, the competent authorities may regard the products as having left the supplier country before 4 February 1985 when one of the following documents is submitted:

- in the case of transport by sea or waterway, the bill of lading showing that loading took place before that day,
- in case of transport by rail, the consignment note accepted by the railways of the expediting country before that day,
- in case of transport by road, the TIR carnet presented to the first customs office before that day,
- in case of transport by air, the air consignment note showing that the airline received the products before that day.

3. The provisions of paragraphs 1 and 2 shall apply only in so far as the entry for free circulation has been accepted by the customs authorities before 4 May 1985.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 4 February 1985.

⁽¹⁾ OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 103, 16. 4. 1984, p. 11.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 290, 14. 10. 1982, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 11, 12. 1. 1985, p. 6.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 285/85
of 1 February 1985
correcting Regulation (EEC) No 277/85 fixing the corrective amount applicable
to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular the third sentence of the second subparagraph of Article 16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular the third sentence of the second subparagraph of Article 4 (1) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 277/85 of 31 January 1985⁽⁴⁾ fixed the corrective amount applicable to the refund on cereals;

Whereas verification has revealed that one amount does not correspond to the measure submitted for the opinion of the Management Committee; whereas the Regulation in question should therefore be corrected accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the Annex to Regulation (EEC) No 277/85 in the entry against Common Customs Tariff subheading 10.01 B I, 'Common wheat, and meslin: Other: for exports to China' and under the column headed '5th period', '+ 6,00' is hereby replaced by '0'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 28, 1. 2. 1985, p. 57.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 286/85**of 1 February 1985****amending for the first time Regulation (EEC) No 1864/84 fixing countervailing charges on seeds**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2358/71 of 26 October 1971 on the common organization of the market in seeds⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1581/83⁽²⁾, and in particular Article 6 (5) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1864/84⁽³⁾ fixed countervailing charges on seeds in respect of a certain type of hybrid maize for sowing;

Whereas, since that time, a significant variation has been recorded in the free-at-frontier offer prices which, under the terms of Article 4 (2) of Commission Regulation (EEC) No 1665/72⁽⁴⁾, requires that these charges be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Seeds,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 1864/84 is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 246, 5. 11. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 163, 22. 6. 1983, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 172, 30. 6. 1984, p. 69.

⁽⁴⁾ OJ No L 175, 2. 8. 1972, p. 49.

ANNEX

Countervailing charge on hybrid maize for sowing

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Amount of countervailing charge ⁽¹⁾	Country of origin
ex 10.05	Maize :		
	A. Hybrid for sowing :		
	I. Double hybrids and top cross hybrids	4,3	Hungary
		28,4	Romania
		28,4	Other countries ⁽²⁾
	II. Three cross hybrids	2,0	Yugoslavia
		18,6	Hungary
		18,6	Other countries ⁽³⁾
	III. Single hybrids	46,2	Spain
		78,2	Romania
		78,9	Austria
		113,0	Hungary
		113,0	Other countries ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ The countervailing charge may not exceed 4 % of the customs value.

⁽²⁾ With the exception of Spain, USA, Canada, Yugoslavia and Austria.

⁽³⁾ With the exception of Canada, Spain, USA, Chile, Japan, Austria and Romania.

⁽⁴⁾ With the exception of the USA, Canada, Bulgaria and Yugoslavia.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 287/85

of 1 February 1985

fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep
and the amounts to be charged on products leaving region 5

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1837/80 of 27 June 1980 on the common organization
of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 871/84⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1633/84 of 8 June 1984 laying down detailed rules for
applying the variable slaughter premium for sheep and
repealing Regulation (EEC) No 2661/80⁽³⁾, and in
particular Articles 3 (1) and 4 (1) thereof,

Whereas the United Kingdom is the only country
which grants the variable slaughter premium, in region
5, within the meaning of Article 3 (5) of Regulation
(EEC) No 1837/80; whereas it is necessary therefore
for the Commission to fix, for the week beginning 31
December 1984, the level of the premium and the
amount to be charged on products leaving that region;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84
stipulates that the level of the variable slaughter
premium is to be fixed each week by the Commis-
sion;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84
lays down that the amount to be charged on products
leaving region 5 shall be fixed weekly by the Commis-
sion;

Whereas it follows from the application of the rules
laid down in Article 9 (1) of Regulation (EEC) No
1837/80 and in Article 4 (1) and (3) of Regulation

(EEC) No 1633/84 that the variable slaughter premium
for sheep certified as eligible in the United Kingdom,
and the amounts to be charged on products leaving
region 5 of the aforesaid Member State during the
week beginning 31 December 1984, shall be set out in
the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For sheep or sheepmeat certified as eligible in the
United Kingdom in region 5, within the meaning of
Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1837/80, for the
variable slaughter premium during the week beginning
31 December 1984, the level of the premium shall be
equivalent to the amount fixed in Annex I.

Article 2

For products referred to in Article 1 (a) and (c) of
Regulation (EEC) No 1837/80 which left the territory
of region 5 during the week beginning 31 December
1984, the amounts to be charged shall be equivalent to
those fixed in Annex II hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

It shall apply with effect from 31 December 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 1 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 35.

⁽³⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1984, p. 27.

ANNEX I

Level of variable slaughter premium for certified sheep in region 5 for the week commencing 31 December 1984

Description	Premium
Certified sheep or sheepmeat	65,090 ECU per 100 kilograms of estimated or actual dressed carcase weight ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Within the weight limits laid down by the United Kingdom.

ANNEX II

Amount to be charged for products leaving region 5 during the week commencing
31 December 1984

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Charge
		Live weight
01.04 B	Live sheep and goats other than pure-bred breeding animals	30,592
		Net weight
02.01 A IV a)	Meat of sheep or goats, fresh or chilled : 1. Carcases or half-carcases 2. Short forequarters 3. Chines and/or best ends 4. Legs 5. Other : aa) Unboned (bone-in) bb) Boned or boneless	 65,090 45,563 71,599 84,617 84,617 118,464
02.01 A IV b)	Meat of sheep or goats, frozen : 1. Carcases or half-carcases 2. Short forequarters 3. Chines and/or best ends 4. Legs 5. Other : aa) Unboned (bone-in) bb) Boned or boneless	 48,818 34,173 53,700 63,463 63,463 88,849
02.06 C II a)	Meat of sheep or goats, salted in brine, dried or smoked : 1. Unboned (bone-in) 2. Boned or boneless	 84,617 118,464
ex 16.02 B III b) 2 aa) 11)	Other prepared or preserved meat or meat offal of sheep or goats, uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal : — unboned (bone-in) — boned or boneless	 84,617 118,464

COMMISSION REGULATION (EEC) No 288/85
of 1 February 1985
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1854/84⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 253/85⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1854/84 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

- (¹) OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
 (²) OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.
 (³) OJ No L 172, 30. 6. 1984, p. 53.
 (⁴) OJ No L 28, 1. 2. 1985, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 February 1985 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	45,72
	B. Raw sugar	41,10 (¹)

(¹) Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 289/85

of 1 February 1985

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 208/85⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 274/85⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1027/84 of 31 March 1984⁽⁹⁾ amended Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾ as regards products falling within sub-heading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽¹¹⁾ as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽¹²⁾,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 31 January 1985;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹³⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 208/85 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 24, 29. 1. 1985, p. 5.

⁽⁸⁾ OJ No L 28, 1. 2. 1985, p. 49.

⁽⁹⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽¹²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

⁽¹³⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 February 1985 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 G ⁽²⁾	80,96	77,94
11.02 A VII ⁽²⁾	80,96	77,94
11.02 B II d) ⁽²⁾	125,28	122,26
11.02 C VI ⁽²⁾	125,28	122,26
11.02 D VI ⁽²⁾	80,96	77,94
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	143,58	137,54
11.02 F VII ⁽²⁾	80,96	77,94

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 18 December 1984

authorizing the United Kingdom to extend intra-Community surveillance in respect of imports of bananas originating in certain third countries and put into free circulation in the other Member States

(Only the English text is authentic)

(85/65/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 115 thereof,

Whereas the Commission, by Decision 80/776/EEC ⁽¹⁾, as amended by Decision 80/920/EEC ⁽²⁾, authorized the United Kingdom to introduce intra-Community surveillance in respect of imports of bananas falling within subheading 08.01 B of the Common Customs Tariff, originating in certain third countries other than ACP States ⁽³⁾, and put into free circulation in the other Member States;

Whereas the Commission, by Decision 84/21/EEC ⁽⁴⁾, extended the abovementioned surveillance to 31 December 1984; whereas on 19 November 1984 the Government of the United Kingdom submitted a request to the Commission for authorization to maintain such surveillance until 31 December 1985;

Whereas the circumstances which led the Commission to adopt Decision 80/776/EEC persists, namely: the need to ensure the effectiveness of the commercial policy measures which the United Kingdom has to implement in respect of imports of bananas originat-

ing in certain third countries other than ACP States in order to fulfil the requirements of Protocol 4 to the Lomé Convention;

Whereas, in these circumstances and without prejudice to a review of the situation, authorization should be given to the United Kingdom to extend the intra-Community surveillance to imports of the products in question,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The period of validity of Decision 80/776/EEC, as amended by Decision 80/920/EEC is hereby extended to 31 December 1985, without prejudice to a review of the situation.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 18 December 1984.

For the Commission

Wilhelm HA FERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 224, 27. 8. 1980, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 261, 4. 10. 1980, p. 19.

⁽³⁾ Bolivia, Canada, Colombia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Ecuador, United States, Guatemala, Nicaragua, Panama, Philippines, Dominican Republic, Venezuela, Honduras, Haiti, Mexico.

⁽⁴⁾ OJ No L 20, 25. 1. 1984, p. 17.

COMMISSION DECISION**of 21 December 1984****granting financial support to implement the modernization of the Mulhouse-Nord railway junction project****(Only the French text is authentic)****(85/66/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3620/84 of 19 December 1984 on the granting of
limited support in the field of transport infrastruc-
ture ⁽¹⁾,

Whereas the French Government has applied to the
Community for financial support towards the cost of
the modernization of the Mulhouse-Nord railway junc-
tion project;

Whereas all the conditions required for the Commu-
nity to grant financial support have been satisfied,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Financial support totalling three million ECU is
hereby granted to finance the work to implement the

modernization of the Mulhouse-Nord railway junction
project.

The specifications for the work and the terms and
conditions of payment are set out in the Annex.

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 21 December 1984.

For the Commission

Giorgios CONTOGEORGIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 333, 21. 12. 1984, p. 58.

ANNEX**Terms and conditions attached to the award of Community assistance towards the completion of the project: 'Modernization of the Mulhouse-Nord railway junction'****1. Location of the project**

The project that is the subject of this financial support is situated to the north of Mulhouse on the international rail axes Brussels-Luxembourg-Strasbourg-Basel.

2. Description of the project

The project consists of installing a modern signalling system including computer displays and interlocking.

This project is the natural extension of the first stage of the Mulhouse-Nord railway junction modernization which consisted of improving and modernizing the marshalling yard and with computerized wagon breaks.

Furthermore with the installation of a centralized signalling system replacing the old mechanical signal boxes the project also brings colour light signalling with speed increase to 90 km/h.

3. Timetable for the project

Work started in 1984.

Scheduled opening 1987.

4. Payment schedule

The Community agree to contribute towards the completion of the project to a maximum of three million ECU, the amount of financial support not exceeding 25 % of the total cost of the project. The total cost of the project is estimated at FF 84,3 million (12,3 million ECU at 31 May 1984 exchange rate).

The payment schedule shall be as follows:

Payment 1:

The Commission will authorize an advance payment of not more than 30 % of the total grant.

Payment 2:

Upon receipt by the Commission of certified evidence that work equivalent to 70 % of the project, as defined below, has been completed, the Commission shall pay or cause to be paid a sum equivalent to 45 % of the total grant.

In order to qualify for the second payment the Commission will require evidence that the actual certified payments for the project have equalled or exceeded seventy percent (70 %) of the total cost noted above.

Payment 3:

Upon receipt of certified evidence that the project has been completed, the Commission shall pay or cause to be paid the remainder of the sum outstanding.

5. Maintenance of accounts

The Commission requires that the French authorities responsible maintain accounts and all other information required by the Commission for the effective control over the expenditure on the project. The Commission reserves the right to require written evidence to be supplied during the course of the work of progress and to inspect the site of the works. The accounts of the project are to be maintained for at least four years after the completion of the works.

6. Certification of payments and control of the works

In respect of each payment the Commission will require from the responsible authorities :

- a statement of the works undertaken sufficient to monitor progress. This statement is to be signed by the official responsible for the project to the French authorities,
- a certified statement of the payments that have been made. Upon receipt of all payments from the Commission pursuant to this Decision the Commission will require a receipt to be issued.

7. Responsible officials

The responsible authority for the execution of this Decision in France is 'La Société nationale des chemins de fer français' (French railways).

For the Commission, the Head of Division 'Infrastructure Planning and Development', Directorate-General for Transport, is responsible for implementation.

8. Publicity

The responsible authority is required to advertise assistance from the Community by erecting site notices.

COMMISSION DECISION
of 21 December 1984
granting financial support to implement the Wexford Bypass project
(Only the English text is authentic)
(85/67/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Financial support totalling three million ECU is
hereby granted to finance the work to implement the
Wexford Bypass project.

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3620/84 of 19 December 1984 on the granting of
limited support in the field of transport infrastruc-
ture⁽¹⁾,

The specifications for the work and the terms and
conditions of payment are set out in the Annex.

Article 2

This Decision is addressed to Ireland.

Whereas the Irish Government has applied to the
Community for financial support towards the cost of
the Wexford Bypass project,

Done at Brussels, 21 December 1984.

Whereas all the conditions required for the Commu-
nity to grant financial support have been satisfied,

For the Commission
Giorgios CONTOGEORGIS
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 333, 21. 12. 1984, p. 58.

ANNEX**Terms and conditions attached to the award of Community assistance to Ireland for specified works on the Rosslare-Dublin-Belfast EO 1 road (Wexford Bypass)****1. Location of the project**

The project that is the subject of this Decision is situated on the principal road connecting Rosslare-Dublin-Belfast. The section concerned is the Wexford Bypass.

2. Description of the project

The project concerns the construction of 9,2 kilometres of new road to bypass the town of Wexford on the EO 1.

The width of the carriageway is designed to be 7,5 m with 2 × 3 m hardshoulders and climbing lanes where necessary. Bridges will carry country lanes over the road and a roundabout will be constructed where the N25 Wexford-New Ross road crosses the Wexford Bypass.

3. Timetable for the project

Work on the project has already commenced. Completion is scheduled for 1986.

4. Payment schedule

The Community agree to contribute towards the completion of the project to a maximum of three million ECU, the amount of financial support not exceeding 25 % of the total cost of the project. The total cost of the project is estimated at £ Irl 8,8 million (12,068 million ECU at May 1984 exchange rate).

The payment schedule shall be as follows :

Payment 1 :

The Commission will authorize an advance payment of not more than 30 % of the total grant.

Payment 2 :

Upon receipt by the Commission of certified evidence that work equivalent to 70 % of the project, as defined below, has been completed, the Commission shall pay or cause to be paid a sum equivalent to 45 % of the total grant.

In order to qualify for the second payment the Commission will require evidence that the actual certified payments for the project have equalled or exceeded seventy percent (70 %) of the total cost noted above.

Payment 3 :

Upon receipt of certified evidence that the project has been completed, the Commission shall pay or cause to be paid the remainder of the sum outstanding.

5. Maintenance of accounts

The Commission requires that the Irish authorities responsible maintain accounts and all other information required by the Commission for the effective control over the expenditure on the project. The Commission reserves the right to require written evidence to be supplied during the course of the work of progress and to inspect the site of the works. The accounts of the project are to be maintained for at least four years after the completion of the works.

6. Certification of payments and control of the works

In respect of each payment the Commission will require from the responsible authorities :

- a statement of the works undertaken sufficient to monitor progress. This statement is to be signed by the official responsible for the project to the Irish authorities,
- a certified statement of the payments that have been made. Upon receipt of all payments from the Commission pursuant to this Decision the Commission will require a receipt to be issued.

7. Responsible officials

The responsible authority for the execution of this Decision in Ireland is the Department of the Environment, Ireland.

For the Commission, the Head of Division 'Infrastructure Planning and Development', Directorate-General for Transport, is responsible for implementation.

8. Publicity

The responsible authority is required to advertise assistance from the Community by erecting site notices.

COMMISSION DECISION

of 21 December 1984

granting financial support to implement the Evzoni-Volos road — section
between Axios and Gallikos bridge project

(Only the Greek text is authentic)

(85/68/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,Having regard to Council Regulation (EEC) No
3620/84 of 19 December 1984 on the granting of
limited support in the field of transport infrastruc-
ture⁽¹⁾;Whereas the Greek Government has applied to the
Community for financial support towards the cost of
the 'Evzoni-Volos road — section between Axios and
Gallikos bridge' project;Whereas all the conditions required for the Commu-
nity to grant financial support have been satisfied,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Article 1*Financial support totalling four million ECU is hereby
granted to finance the work to implement the'Evzoni-Volos road — section between Axios and
Gallikos bridge' project.The specifications for the work and the terms and
conditions of payment are set out in the Annex.*Article 2*

This Decision is addressed to the Hellenic Republic.

Done at Brussels, 21 December 1984.

For the Commission

Giorgios CONTOGEORGIS

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 333, 21. 12. 1984, p. 58.

ANNEX**Terms and conditions attached to the award of Community assistance to Greece for specified works on the Evzoni-Volos road (section Axios-Gallikos bridge)****1. Location of the project**

The project that is the subject of this Decision is situated on the north-south axis Evzoni-Thessaloniki-Volos-Athenes. It is between the Axios bridge and the Gallikos bridge on the outskirts of Thessaloniki, thus linking the city with the main road axis in Greece.

2. Description of the project

The project concerns the construction of a new carriageway parallel to the existing road, so as to create a 2 × 3-lane motorway, with a total length of 11,5 kilometres. It includes the construction of a 290 m long bridge over the Gallikos river and of a grade-separated interchange near Sindos bridge.

3. Timetable for the project

Work on the project is already underway. Completion is scheduled for 1986.

4. Payment schedule

- 4.1. The Community agrees to contribute up to a maximum of four million ECU for this project ; the amount of the financial support shall not exceed 25 % of the total cost of the project. The total cost of the project is estimated at Dr 1,400 billion (15 875 million ECU at May 1984 rate).

The payment schedule shall be as follows :

Payment 1 :

The Commission shall authorize the payment of an advance of not more than 30 % of the total grant scheduled.

Payment 2 :

Upon receipt by the Commission of certified evidence that work equivalent to 50 % of the total work on the project has been completed, the Commission shall pay or cause to be paid a sum equivalent to 45 % of the total grant scheduled.

The second payment will only be granted when the Commission has received evidence that the actual certified payments for the project have equalled or exceeded fifty percent (50 %) of the total cost noted above.

Payment 3 :

Upon receipt of certified evidence that the project has been completed, the Commission shall pay or cause to be paid the remainder of the sum outstanding.

- 4.2. Prior to making the first payment (payment 1), the Commission will require the Greek Government to apply Directives 71/305/EEC and 72/277/EEC notably with respect to advertising appropriate works.

5. Maintenance of accounts

The Commission requires that the Greek authorities responsible maintain accounts and all other information required by the Commission for the effective control over the expenditure on the project. The Commission reserves the right to require written evidence to be supplied during the course of the work of progress and to inspect the site of the works. The accounts of the project are to be maintained for at least four years after the completion of the works.

6. Certification of payments and control of the works

In respect of each payment the Commission will require from the responsible authorities :

- a statement of the works undertaken sufficient to monitor progress. This statement is to be signed by the person officially responsible for the project to the Greek authorities,
- a certified statement of the payments that have been made.

Upon receipt of all payments from the Commission pursuant to this Decision the Commission will require a receipt to be issued.

7. Responsible officials

The responsible authority for the execution of this Decision in Greece is the Ministry of Public Works.

For the Commission, the Head of Division 'Infrastructure Planning and Development', Directorate-General for Transport, is responsible for implementation.

8. Publicity

The responsible authority is required to advertise assistance from the Community by erecting site notices.

COMMISSION DECISION

of 21 December 1984

granting financial support to implement the construction of the Potaschbiere — German border section of the Luxembourg-Treves motorway project

(Only the French text is authentic)

(85/69/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3620/84 of 19 December 1984 on the granting of limited support in the field of transport infrastructure⁽¹⁾,

Whereas the Luxembourg Government has applied to the Community for financial support towards the cost of the construction of the Potaschbiere — German border section of the Luxembourg-Treves motorway project;

Whereas all the conditions required for the Community to grant financial support have been satisfied,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Financial support totalling five million ECU is hereby granted to finance the work to implement the

construction of the Potaschbiere — German border section of the Luxembourg-Treves motorway project.

The specifications for the work and the terms and conditions of payment are set out in the Annex.

Article 2

This Decision is addressed to the Grand Duchy of Luxembourg.

Done at Brussels, 21 December 1984.

For the Commission

Giorgios CONTOGEORGIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 333, 21. 12. 1984, p. 58.

ANNEX

Terms and conditions attached to the award of Community assistance towards the completion of the project : 'Construction of the Potaschbiert — German border section of the Luxembourg-Treves motorway

1. Location of the project

The project that is the subject of this Decision concerns section III : Potaschbiert — German border of the Treves motorway which extends from Luxembourg to the German border north of Wasserbillig.

2. Description of the project

The project concerns the construction of a 10,4 km section of motorway having two carriageways with two lanes of 3,50 m each. Three large constructions are necessary to cross the valleys of the Syr, the Serningerbaach and the Sure. The section has two junctions.

3. Timetable for the project

The work started in 1984. Scheduled completion is for 1987.

4. Payment schedule

- 4.1. The Community agree to contribute towards the completion of the project to a maximum of five million ECU, the amount of financial support not exceeding 25 % of the total cost of the project. The total cost of the project is estimated at Lfrs 3 086 million francs (67,7 million ECU at 31 May 1984 exchange rate).

The payment schedule shall be as follows :

Payment 1 :

The Commission will authorize an advance payment of not more than 30 % of the total grant.

Payment 2 :

Upon receipt by the Commission of certified evidence that work equivalent to 70 % of the project, as defined below, has been completed, the Commission shall pay or cause to be paid a sum equivalent to 45 % of the total grant.

In order to qualify for the second payment the Commission will require evidence that the actual certified payments for the project have equalled or exceeded seventy percent (70 %) of the total cost noted above.

Payment 3 :

Upon receipt of certified evidence that the project has been completed, the Commission shall pay or cause to be paid the remainder of the sum outstanding.

- 4.2. Prior to making the first payment (payment 1), the Commission will require the Luxembourg Government to apply Directives 71/305/EEC and 72/277/EEC notably with respect to advertising appropriate works.

5. Maintenance of accounts

The Commission requires that the Luxembourg authorities responsible maintain accounts and all other information required by the Commission for the effective control over the expenditure on the project. The Commission reserves the right to require written evidence to be supplied during the course of the work of progress and to inspect the site of the works. The accounts of the project are to be maintained for at least four years after the completion of the works.

6. Certification of payments and control of the works

In respect of each payment the Commission will require from the responsible authorities :

- a statement of the works undertaken sufficient to monitor progress. This statement is to be signed by the official responsible for the project to the Luxembourg authorities,
- a certified statement of the payments that have been made. Upon receipt of all payments from the Commission pursuant to this Decision the Commission will require a receipt to be issued.

7. Responsible officials

The responsible authority for the execution of this Decision in Luxembourg is the Ministry of Public Works, Grand Duchy of Luxembourg.

For the Commission, the Head of Division 'Infrastructure Planning and Development', Directorate-General for Transport, is responsible for the implementation.

8. Publicity

The responsible authority is required to advertise assistance from the Community by erecting site notices.

COMMISSION DECISION**of 21 December 1984****on applications for assistance from the European Communities concerning exceptional financial support for Greece in the social field, submitted by Greece (1984)****(Only the Greek text is authentic)****(85/70/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 815/84 of 26 March 1984 on exceptional financial support in favour of Greece in the social field⁽¹⁾,

Having regard to the positive opinion of the Committee set up under Article 10 of this Regulation,

Whereas Greece has communicated to the Commission, in accordance with Article 3 (1) of the Regulation, the programme referred to in Article 1 (a) of the Regulation ;

Whereas Greece has submitted, in accordance with Article 6 (1) of the Regulation, applications for financial support to the Commission for the financial year 1984 ;

Whereas all the necessary conditions for the grant of aid are fulfilled ;

Whereas particulars of the individual projects to which this Decision applies are contained in the Annex,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The amount of aid agreed for each project is indicated in the Annex.

Article 2

This Decision is addressed to the Hellenic Republic.

Done at Brussels, 21 December 1984.

For the Commission

Ivor RICHARD

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 88, 31. 3. 1984, p. 1.

ANNEX

Application No	Beneficiary	Duration in months	Amount agreed in ECU(!)	Planned starting date
81584001/001/84A	Manpower employment organization	24	1 321 097	1. 1. 1984
81584001/002/84A		30	1 324 623	
81584001/003/84A		12	71 601	
81584001/004/84A		12	143 202	
81584001/005/84A		12	29 834	
81584001/006/84A		12	226 737	
81584001/007/84A		12	468 391	
81584001/008/84A		12	199 887	
81584001/009/84A		12	32 817	
81584001/010/84A		12	35 800	
81584002/001/84	Ministry of Education	24	301 620	1. 1. 1984
81584002/002/84A		24	238 510	
81584002/003/84A		12	268 504	
81584002/004/84A		12	26 850	
81584002/005/84A		24	317 432	
81584002/006/84A		12	24 464	
81584002/007/84A		12	32 220	
81584003 A	Greek Centre of Productivity	24	1 188 504	1. 6. 1984
81584004/001/A	Organizing of Small and Medium-sized Firms in Handicrafts	24	346 072	
81584006/001/84A	Ministry of Health	7	11 934	
81584006/002/84A		7	11 934	
81584006/003/84A		7	17 900	
81584006/004/84A		7	11 934	
81584006/005/84A		7	11 934	
Total			6 663 801	

⁽¹⁾ 1 ECU = Dr 92,1772.

COMMISSION DECISION

of 21 December 1984

concerning the list of chemical substances notified pursuant to Council Directive 67/548/EEC on the approximation of laws, regulations and administrative provisions relating to the classification, packaging and labelling of dangerous substances

(85/71/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 67/548/EEC of 27 June 1967 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions relating to the classification, packaging and labelling of dangerous substances⁽¹⁾, as last amended by Directive 79/831/EEC⁽²⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas Article 13 (2) of Directive 67/548/EEC provides that the Commission shall keep a list of substances notified pursuant to the Directive;

Whereas Article 13 (3) of Directive 67/548/EEC providing that the form of the list and the information contained in it are to be decided by the procedure set out in Article 21;

Whereas the list should be published in accordance with the objectives of Directive 67/548/EEC, namely the protection of man and the environment against risks which could arise from the placing on the market of new substances;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Committee on the Adaptation to Technical Progress of the Directives on the Removal of Technical Barriers to Trade in the Sector of Dangerous Substances and Preparations,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The list of chemical substances to be kept by the Commission pursuant to Article 13 (2) of Directive 67/548/EEC, hereinafter referred to as 'the list', shall be drawn up in accordance with the provisions set out in the Annex.

Article 2

The list of these chemical substances notified pursuant to Article 6 of Directive 67/548/EEC before 1 July of the year of the publication of the Eines Inventory shall be published in the *Official Journal of the European Communities* not later than 31 December of the same year. Supplements to the list shall be published in the *Official Journal of the European Communities* not later than 31 December of each year thereafter, covering the period 1 July of the previous year to 30 June of the year of publication.

Done at Brussels, 21 December 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 196, 16. 8. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 259, 15. 10. 1979, p. 10.

*ANNEX***Procedure for the preparation of the list**

1. The list shall be prepared and maintained by the Commission on the basis of the information supplied to it by the competent authorities of the Member States pursuant to Article 9 of the Directive.
2. The list shall contain the following information in respect of each substance included :
 - the number of the notification,
 - the identity of the substance.

In addition, in respect of a dangerous substance, the list shall include its classification in accordance with Article 4 of the Directive, after it has been recorded in Annex I thereto, with its EEC number.

3. Subject to the provisions of paragraph 4, the identity of the substance shall be recorded under :
 - its trade name(s), and
 - its chemical name in the IUPAC Nomenclature.
4. Where the competent authority of a Member State has so requested pursuant to Article 11 of the Directive, the identity of a substance may be recorded under its trade name(s) alone as provided by the notifier pursuant to Article 6.1 of the Directive.

In the case of a dangerous substance, the identity of the substance may be so recorded until such time as the substance is added to Annex I of the Directive. After this addition to Annex I, the names contained therein will be added to the list.

In the case of a substance not classified as dangerous, the identity of the substance may be so recorded for a period of no longer than three years following its first inclusion in the list. However, for the purpose of ensuring observance of Article 7.3 of the Directive, where in the opinion of the competent authority concerned, the chemical name in the IUPAC Nomenclature itself reveals information concerning commercial exploitation or manufacturing, the substance shall be recorded under its trade name(s) alone for so long as this competent authority considers it necessary.

Declaration by the Commission

The Commission undertakes the commitment to use systematically, each time it is possible, the IUPAC name for addition of new dangerous substances to Annex I of the Directive.

SUB-CONTRACTING TERMINOLOGY

Metal sector — Second edition

The main objective of this terminology is to promote sub-contracting at both national and international level by offering industry in general, and small firms in particular, a harmonized nomenclature enabling them to describe their sub-contracting activities in nine different languages.

It includes definitions of the categories of product, production machinery and main contractor's products with the equivalents in the other languages covered.

This terminology is a useful multilingual technical guide for sub-contractors and main contractors who wish to establish contact. It can also serve as a basic classification for any organization interested in a systematic catalogue of the sub-contracting sector.

The terminology is subdivided into four parts:

Part A: Nomenclature of sub-contract products

Part A is an eight-chapter catalogue of categories of product offered by sub-contractors which can be used to describe the products manufactured by a given sub-contractor and the degree of technical complexity which the sub-contractor can offer.

Part B: Nomenclature of operations and production machinery

This part, likewise divided into eight chapters, is a survey of operations and production machinery used in the sub-contracting sector. It gives some idea of the characteristics of the basic material used, the production methods available and the degree of precision which sub-contractors can offer.

Part C: Nomenclature of main contractor's products

This part is based on the Common Nomenclature of Industrial Products (NIPRO) published by the Statistical Office of the European Communities. It lists the products manufactured by main contractors and identifies the sectors in which a firm has carried out sub-contracting work in the past.

Part D: Company file card

The company file card sums up all the information given in Parts A, B and C in a readily intelligible form designed to allow a choice to be made of the sub-contractors best equipped to carry out a given order. What is more, it gives an idea of the sub-contractor's capabilities, production machinery and experience.

Languages: Danish, German, English, Greek, French, Italian, Dutch, Spanish and Portuguese.

ISBN 92-825-4271-8

Catalogue No: CB-40-84-125-9A-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 17,36 Bfrs 800 ESC 1 920 £ Irl 12,70 PTA 2 220
£ 10 \$ US 14.

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

GUIDE TO THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

II/84

The Council is at the heart of the Community deliberative process.

This guide gives an outline of its structure, its powers and its method of functioning. Updated twice yearly, it provides readers with a list of the Representatives of the Governments of the Member States who regularly take part in Council meetings, a list of the members of the Permanent Representatives Committee, an organigram of the Permanent Representation of each Member State, and the structure of the General Secretariat of the Council. It also contains useful information on the Committees working within the Council, the joint Association and Cooperation Councils, the ACP-EEC Council of Ministers and the Representations of the ACP States to the Community.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

ISBN 92-824-0179-0

BX-41-84-733-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: Bfrs 125 £ Irl 2,00 £ 1,60 \$ US 2,50.

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg